

Messieurs:

Rompkey	Smith	Towers
Rooney	(Saint-Jean)	Trudeau
Rose	Stackhouse	Trudel
Roy	Stanbury	Turner
(Timmins)	Stanfield	(London-
Roy	Stevens	Est)
(Laval)	Stewart	Turner
Saltsman	(Marquette)	(Ottawa-
Sauvé (M ^{me})	Stewart	Carleton)
Schellenberger	(Okanagan-	Wagner
Schumacher	Kootenay)	Walker
Scott	Stewart	Watson
Sharp	(Cochrane)	Whelan
Skoreyko	Stollery	Whicher
Smith	Symes	Whittaker
(Northumberland-	Taylor	Wise
Miramichi)	Thomas	Yanakis—226.
	(Moncton)	

● (1800)

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté. Le vote porte maintenant sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre que nous procédions au vote sans sonner le timbre?

Des voix: D'accord.

(La motion de M. Trudeau, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 26)

POUR

Messieurs:

Alexander	Clark	Forrestall
Allmand	(Rocky Mountain)	Foster
Andras	Clarke	Fox
Andre	(Vancouver	Frank
Arrol	Quadra)	Gauthier
Atkey	Clermont	(Ottawa-Est)
Baker	Coates	Gendron
Baldwin	Comtois	Gilbert
Balfour	Corbin	Gillespie
Barnett	Corriveau	Gillies
Basford	Côté	Gleave
Bawden	Crouse	Goyer
Beatty	Cullen	Graffey
(Wellington-	Cyr	Gray
Grey-Dufferin-	Danforth	Grier
Waterloo)	Danson	Guay
Bécharde	Darling	(Saint-Boniface)
Bégin (M ^{11e})	Davis	Guay (Lévis)
Bell	De Bané	Guilbault
Benjamin	Demers	Haidasz
Blackburn	Dick	Hales
Blais	Dinsdale	Haliburton
Blaker	Douglas	Harding
Blenkarn	Drury	Hargrave
Blouin	Dubé	Harney
Boulanger	Dupont	Hees
Breau	Dupras	Herbert
Brewin	Duquet	Higson
Broadbent	Ellis	Holmes
Buchanan	Epp	Hopkins
Caccia	Ethier	Howard
Cafik	Fairweather	Howie
Caron	Faulkner	Hueglin
Carter	Firther	Hurburt
Chrétien	Fleming	Hymmen

Langues officielles

Messieurs:

Isabelle	Macquarrie	Reilly
Jamieson	Madill	Reynolds
Jarvis	Marceau	Roche
Jerome	Marchand	Rodriguez
Kempling	(Langelier)	Rompkey
Knight	Marchand	Rooney
Knowles	(Kamloops-	Rose
(Winnipeg-	Cariboo)	Roy
Nord-Centre)	Marshall	(Timmins)
Knowles	Mather	Roy
(Norfolk-	Mazankowski	(Laval)
Haldimand)	McCain	Saltsman
Kuntz	McCleave	Sauvé (M ^{me})
Lachance	McGrath	Schellenberger
Lafamme	McKinley	Scott
Lajoie	McKinnon	Sharp
Lalonde	McRae	Smith
Lambert	Mitges	(Northumberland-
(Edmonton-	Morgan	Miramichi)
Ouest)	Morin (M ^{me})	Smith
Lang	Muir	(Saint-Jean)
Langlois	Munro	Stackhouse
Laniel	(Esquimalt-	Stanbury
La Salle	Saanich)	Stanfield
Lawrence	Munro	Stevens
Leblanc	(Hamilton-Est)	Stewart
(Laurier)	Murta	(Okanagan-
LeBlanc	Neale	Kootenay)
(Westmorland-	(Vancouver-	Stewart
Kent)	Est)	(Cochrane)
Lefebvre	Nelson	Stollery
Leggatt	Nesdoly	Symes
Lessard	Nowlan	Thomas
Lewis	Nystrom	(Moncton)
L'Heureux	O'Connor	Towers
Loiselle	Olaussen	Trudeau
Lundrigan	Olivier	Trudel
MacDonald	Orlikow	Turner
(Egmont)	O'Sullivan	(London-
Macdonald	Ouellet	Est)
(Rosedale)	Paproski	Turner
MacDonald (M ^{11e})	Pelletier	(Ottawa-
(Kingston	(Hochelaga)	Carleton)
et les Îles)	Pelletier	Wagner
MacEachen	(Sherbrooke)	Walker
MacGuigan	Penner	Watson
MacInnis (M ^{me})	Peters	Whelan
Vancouver-	Portelance	Whicher
Kingsway	Poulin	Whittaker
Mackasey	Prud'homme	Wise
MacKay	Railton	Yanakis—214.
MacLean	Reid	

CONTRE

Messieurs:

Alkenbrack	Horner	Oberle
Cossitt	(Battleford-	Ritchie
Diefenbaker	Kindersley)	Schumacher
Hollands	Korchinski	Skoreyko
Horner	Masnuk	Stewart
(Crowfoot)	McKenzie	(Marquette)
	Neil	Taylor—16.
	(Moose Jaw)	

● (1810)

(A 6 h 20, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)